

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1956)

**Heft:** 1265

**Rubrik:** Our Next Issue

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

digne de tous les éloges, en vient, par un singulier retour des choses, à nuire à tous les artisans du livre, en prêtant gratuitement au public susceptible de l'acheter un volume dont la fabrication s'avère onéreuse. Dans un bulletin littéraire d'une maison d'éditions genevoise, on a pu lire ces lignes frappées au coin du bon sens: "Le bibliophile ne prête jamais ses livres et il a raison. Prête-t-on sa brosse à dents? Non. Pourquoi alors ne pas dire à ses amis: "J'attire votre attention sur tel ou tel ouvrage qui vaut la peine d'être lu et même relu: achetez-le". Malheureusement sévit de nos jours la mode de prêter ses livres. Pourquoi? Pour se montrer intelligent, averti des choses de l'esprit, aimable? Peu importe, c'est devenu une mode qui, comme toutes les modes, est d'ordre passionnel. Sa caractéristique est la démesure. Les gens se muent en bibliothèque et prêtent le même ouvrage à quatre ou cinq personnes, ce qui est malheureux pour les libraires, désastreux pour les auteurs et, ce qui est plus grave encore, des plus décourageant pour les éditeurs".

Sans doute n'est-ce pas là le pire mal d'une époque qui a vu des poètes assassinés, des écrivains jetés au cachot et des pays entiers dépouillés de toute liberté intellectuelle. Mais il reste que l'achat judicieux d'un bon livre procure au bibliophile le même plaisir que l'acquisition d'un tableau rare à l'amateur d'oeuvres d'art ou la dégustation d'un repas fin à un bon bec. Ne gâchons pas le royaume enchanteur qu'habitent les bibliophiles.

*Pierre Hofstetter.*

## OUR NEXT ISSUE.

Our next issue will be published on Friday, January 27th, 1956.

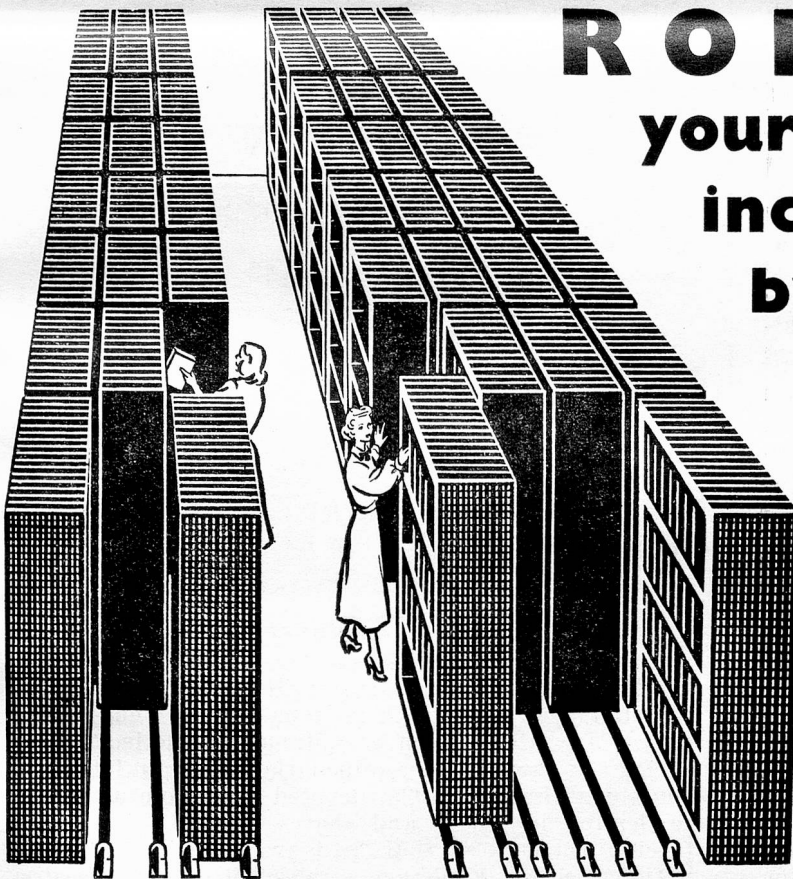
We take the opportunity of thanking the following subscribers for their kind and helpful donations over and above their subscriptions: Willy Fischer, P. Walser, R. J. Helfenstein, M. Gedet, Joe H. Büchi, C. Schumacher, R. de Cintra, F. Kibiger, W. Glur.

The Anglo-Swiss Insurance & Reinsurance Agency Ltd. in conjunction with its Associate Company, Whitton & Co. (Insurance Brokers) Ltd., offer you a Special Personal Accident Cover for £10 premium per annum, i.e.:—

Death caused by accident ...	£3,000
Permanent Total Disablement (Continental Scale) ...	£3,000
Temporary Total Disablement	£30 } 104
Temporary Partial Disablement	£10 } weeks
Medical Expenses up to £40 or 15% of weekly compensation.	

World Wide Cover, including Flying, but excluding Winter Sports.

**Anglo-Swiss Insurance & Reinsurance Agency Ltd.,**  
29/30, High Holborn, London, W.C.1.  
CHAncery 8554.



# ROLSTORIZE

## your storage space and increase its capacity by over 50 per cent

When that extra storage space you need so badly just isn't there, what's the answer? **ROLSTORIZE!** Follow the lead of hundreds of owners of factories, offices, shops, depots, etc. Instal **ROLSTORE MOBILE UNIT STORAGE** and increase your storage capacity by 50%, and more, on exactly the same floor space you are using at present.

Learn how this great advance in storage technique can quickly solve your storage problem. Send now for brochure S1, or ask for a technical representative to call.

**ACROW**  
(ENGINEERS) LTD  
Rolstore Division

**SOUTH WHARF, LONDON, W.2. AMBassador 3456**

BIRMINGHAM : BRISTOL : LEEDS : MANCHESTER : NEWCASTLE : SOUTHAMPTON : GLASGOW : BELFAST